

H 31-59

Saigon July 1st, 1999

Request for a consideration for enjoying
The Refugee Status of Former Political
detainee trained in The U.S.A.

To: The Honorable Madeleine Albright
Secretary of State - State Department.

The Honorable Dewey Pendergrass
Director of The U.S. Orderly Departure
Program

Full name: Huynh Kim Son - Born on Mar 22nd, 1948
(Family name) (given name) in Sadec.

Occupation: Pre 75. former ARVN's officer
1st Lieutenant Serial N° 68/601068

Location: 1th Air Division - Binh Chanh - Can Tho
Function: Chief of Sq^{ue} Ammunition Squadron.
Loading Squadron Commander.

U.S Training 1st Lowry AFB Colorado May 19th, 1970
Eglin AFB FL June 16th, 1970

2nd Luke AFB AZ May 22nd, 1974
Williams AFB AZ June 14th, 1974

Re. education's duration from June 24th, 1975 to
Dec 15th, 1976

I respectfully submit this petition, trusting in
your generosity and humanitarian concern.

I ask your assistance in a review of my painful
case, that I failed in an U.S official Interview
dated on June 18th, 1994 due to have troubled
and frightened with the presence of the V.N
translator from the Ministry of Interior, as
I was hardly to show up the hardship as well
as ^{my} the misery of my case.

In fact, I was a former ARVN officer, having backed and contributed to the U.S. VN coordinated policy in wartime, and my willingness to engage in the struggle against worldwide communism oppression, as the result in the post-event April 30th, 1975, likely almost FSN suffered catastrophic loss, then persecution and excessive discrimination, my family have no exempt, faced severe difficulties, had been sent to brainwash re-education, after my release I had been put under strict surveillance banned to dwell in the city, obligation to resettle in the city, all my application for job have been rejected, hardly to find work even to eke, deprived all rights and have constantly to deal with countless harassments from local police administration, hitherto, I was unable to register permanent family folder, how horrible to live in the pink system without it.

Now my family was in the distress of utmost destitution, living through disgrace, under (privilege) privilege; in the abyss, deeper into the morass, really a new red Bourgeois' outcast, to clam up in enduring bias, abhorrence and iniquity, as the gimmicky current system synchronised to clamp down on unpopular and vindictive measures against U.S., although the other side claimed a new change from unable to separate the international community but for the nothing regard U.S., most crucial under the hardliners in power. We believe the snake is the snake, no matter, how many times, it shed, its skins. After more than two decades suffered tribulation, we realise, it was acute of whatever the Lord Almighty said & the wolf and lamb do not feed together obviously we were in the underdog and under the pincer's handle situation, how we

could not live in such a paradox, ~~as~~ as fire being dipped in water or fish won be withered in sun. Apparently, between the two vital conflict of the two opposite doctrines, no third part involved. Firmly confident in the U.S policy's humanitarian, regard those who bore arms in wartime, in the ideological conflict of freedom, as the result, not only themselves, but their immediate relatives also suffered all detriments and harsh consequences in the aftermath of war.

As asylum seekers prone to be doomed in the deadlock, no way for family survival, we do hope the U.S policymakers desire to secure justice to those who involved to the just cause for freedom and they were left out of the Refugee Program, as well as their immediate relatives also long suffering in the last twenty four years, and now they still to ~~contribute~~ continue to be banished in the hellish on earth.

We do hope, we might be able to enjoy the Refugee status, eligibility, to resettle in the U.S, where genuine democracy, justice freedom and human rights exist, with vigor, we devoted and even risked our life for these freedoms, ideals, hoping to enjoy the fruits of these freedom.

Our aim for reaching in the U.S would eventually to alter our hardship and to escape the hanging threat, but we would like to avoid our children to be saddened, as the comic obsession was constantly haunted them as they seriously affected and inflicted and innocently be accursed by the parent's background and to have a favourable opportunity to testify to the terrible verity, which occurred in our homeland in the last 24 years that we suffered in silent and unable to add our voice for the contribution of human justice cause.

Depending 1st Trần Thị Ngọc Lan 1950 legitimate spouse
2nd Huỳnh Thị Ngọc Hương 1973 unmarried daughter
3rd Huỳnh Đức Lâm 1976 unmarried son.

In the dilemma of my fix and fragile situation, really and truly on the brink of perish, in the abyss of despair, we have no option than to call upon your benevolence consideration, we do hope, we would find a favor in your eyes and approval in order, our mislucky case could be soon to review as well as to appear on the U.S re interview list.

Yours very Respectfully.

Your assistance is highly appreciated,

Huỳnh Kim Sơn.

Mailing address:

299/6 Lê Quang Dũng, F₆, Q₆ HCMC.

Saigon, July 1st. 1999.

Xin tái phỏng vấn, diện cựu Sĩ-quan Không-quân VNCH có tu nghiệp tại Mỹ.
 Báo sao này đã gửi cho Bộ Ngoại-Giao Hoa-Kỳ, gửi ngày July 1st. 1999.
 và ODP Bangkok.

- Tên họ : HUYNH KIM SON - DOB: March 22, 1948, Sadec, Vietnam.
- Địa chỉ: Huỳnh Kim Sơn, 299/6 đường Lê quang Sung
 Phường 6, Quận 6, Hồ-chí-Minh City, Vietnam.
- Có vợ, 2 con chưa lập gia đình:
 - Vợ : Trần thị Ngọc Lan, 1950
 - Con gái: Huỳnh thị Ngọc Hương, 1973
 - Con trai: Huỳnh trúc Lâm, 1976.
- Trước 1975: Cựu Sĩ-quan Không-quân VNCH (1st. Lieutenant
 serial No 68/601068)
- Chức vụ : Chief of Ammunition Squadron,
 Loading Squadron Commander.
- Đơn vị : 4th. Air Division, Bình Thủy, Cầntho, VN.
- Tu Nghiệp tại Hoa-kỳ:
 - 1)- Lowry AFB, Colorado, May 19th. 1970
 Eglin AFB, Fl., June 16th. 1970.
 - 2)- Luke AFB, A., May 22, 1974
 Williams AFB, A., June 14, 1974.
- Tù trong trại cải tạo : June 24, 1975 đến December 15, 1976. ^{1 năm} ^{5 tháng} ^{9 ngày.}
- Phỏng vấn tại Bộ Nội-Vụ CSVN ngày June 18, 1994 với nhân viên phỏng vấn
 Mỹ, không được chấp thuận cho đi tỵ nạn tại Mỹ, đương sự viện lý do là
 có thông dịch viên CSVN có mặt tại đó, nên sợ quá không dám nói những
 sự khó khăn gặp phải như xin hồ khẩu, đời sống khó khăn không có việc
 làm sau khi được trả tự do về nhà, (sau trại cải tạo trở về nhà), /./--
- Nay xin tái phỏng vấn và mong mới được sang tỵ nạn tại Hoa-Kỳ với vợ
 và 2 con chưa lập gia đình.-

Khuê minh Tiết

~~Loay~~

Nhờ Bấy coi có thể giúp

— Huỳnh Kim Sơn (anh của Dánh)
nhờ xin tái phỏng vấn, theo diện cựu Sĩ Quan
Không Quân VNCH có đi Hoa Kỳ tu nghiệp.